

H A L L O

Radolfzell

BOGGEZEE

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT

Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •
Güttingen • Liggeringen • Markelfingen •
Möggingen • Stahringen

INHALT



Bild: Stadtverwaltung

Dorfgemeinschaftshaus in Möggingen

In Möggingen entsteht derzeit ein neues Dorfgemeinschaftshaus – ein Projekt, das ohne eine außergewöhnliche Spende nicht möglich gewesen wäre. Der anonyme Spender stellt mehr als eine Million Euro bereit, um den Bau bis zur schlüsselfertigen Übergabe zu finanzieren.

Seite 5

Interesse an kommunalem Wohngebäude

Die Stadt Radolfzell wird ein Wohngebäude mit bis zu 20 Wohnungen bauen, die zu sozialen Konditionen vermietet werden. Das Projekt stößt auf großes Interesse in der Bürgerschaft. Ein weiterer Ausblick findet sich in dieser Ausgabe.

Seite 4



Bild: TSR GmbH/Kuhnle+Knödler

Stadtbibliothek feiert Jubiläum

Vor zehn Jahren öffnete die Stadtbibliothek im Österreichischen Schlösschen nach einer umfassenden Sanierung und Modernisierung wieder ihre Türen – und hat sich seither als echtes kulturelles und gesellschaftliches Juwel der Innenstadt etabliert. Das Jubiläum wird dieses Jahr mit mehreren Veranstaltungen gebührend gefeiert.

Seite 3



10 NEUE STADT JAHRE | BIBLIOTHEK
2015 | 2025

Die Vocalgourmets

Freitag, 07.03.2025, 17.00 Uhr
Stadtbibliothek Radolfzell – Eintritt frei!



Für unsere Kleinsten bist Du das **GRÖSSTE!**

Du bist Förderin & Förderer, Ideengeber:in, Tröster:in, Quatschmacher:in, Geschichtenerzähler:in
... oder kurz: **ERZIEHER:IN!**

Mit deiner Unterstützung ist die Stadt Radolfzell ein lebenswerter Wohnort für Familien.
Bewirb dich jetzt über unser Onlineportal oder per Email: personalverwaltung@radolfzell.de
Fragen beantwortet dir gerne die Abteilung Kindertagesbetreuung: Telefon 07732 81129, kindertagesbetreuung@radolfzell.de



Radolfzell
BOGGEZEE

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell
 Telefon 0 77 32 / 81-0
 Fax 0 77 32 / 81-400
 E-Mail: stadt@radolfzell.de
 Internet: www.radolfzell.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Davon ausgenommen sind das Bürgerbüro, die Ortsverwaltungen, Kinder- und Jugendeinrichtungen, sowie die öffentlichen Kultureinrichtungen. Hier sind die individuell geregelten Öffnungszeiten zu beachten.

Bürgerbüro

Meldewesen, Passwesen, Fundangelegenheiten, Zeller Karte, Abholung Standesamtsurkunden

Mo + Di 8.00 bis 16.15 Uhr
 Mi + Fr 8.00 bis 12.30 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr

Servicepoint der Ausländerbehörde

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Standesamt

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Terminvereinbarung für Behördengänge

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de



Online-Terminvereinbarung

Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen?
 Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen.
www.radolfzell.de/maengelmelder

Kehrtelefon 0174 / 190 78 41

Ein übervoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8.00 bis 16.00 Uhr) können Sie Ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

WAS ERLEDIGE ICH WO?



Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Beglaubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerschaftliches Engagement	81-674
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-305
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsverwaltung	823798-18
Friedhof	07732 / 1698
Fundbüro	81-444 + 445
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbean- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundsteuer	81-208
Grundstücksverwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Inklusion Geschäftsstelle	81-677
Integration	81-673
Jagdpatch	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungskoordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	81-550
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Kernzeitenbetreuung)	81-128 + 925417
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	81-550
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500
Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445
Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145
Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0

Milchwerk Radolfzell	81-362
Müllgebühren	81-206
Musikschule	81-396
Namensänderungen	81-160-162
Obdachlosenunterbringung	81-290
Oberbürgermeister Simon Gröger	81-101
Ortsverwaltung Böhringen	9248-0
Ortsverwaltung Güttingen	12361
Ortsverwaltung Liggeringen	10182
Ortsverwaltung Markelfingen	10210
Ortsverwaltung Möggingen	10204
Ortsverwaltung Stähringen	07738 321
Pachtwesen, unbebaute Grundstücke	81-226 + 260
Pachtwesen + Vermietung bebaute Grundstücke	81-329
Parkausweise für Schwerbehinderte	81-444 + 445
Parkhäuser/Dauerparken	81-305
Passangelegenheiten	81-444 + 445
Personalausweise	81-444 + 445
Polizeiliche Führungszeugnisse	81-444 + 445
Präventionsrat, Geschäftsstelle	82336-220
Rentenansprüche	81-243
Schülerbeförderung	81-124
Schulen	81-122 + 123
Schulsozialarbeit	82336-220
Seniorenhilfe	81-247 + 677
Seniorenrat Geschäftsstelle	81-677
Sondernutzungen	
- Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273 + 280
- Veranstaltungen	81-272 + 273
Soziales	81-677
Spendenbescheinigungen	81-206
Spielplätze	81-255
Sportstätten	81-132
Stadtarchiv	81-166 + 169
Stadtbibliothek	81-382
Stadtmuseum	81-530
Stadtsanierung	81-309
Stadtwerke Radolfzell GmbH	8008-0
Sterbefallanzeigen	81-160 - 162
Straßenbauunterhalt	81-333
Straßenbeleuchtung	81-336
Strandcafé Mettnau GmbH	1650
Technische Betriebe Radolfzell	82379810
Tourist-Information Radolfzell	81-500
Tourist-Information Markelfingen	8927122
Urkunden	81-160 - 162
(Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)	
Vergnügungssteuer	81-207
Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273
Villa Bosch	81-379
Volkshochschule	89348-62
Waffensachen	81-275
Wahlen	81-272
Wirtschaftsförderung	81-106
Wohnberechtigungsschein	81-675
Wohngeld	81-244, 245, 246
Zahlungsverkehr	81-211 + 213
Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung	81-134 + 131
Zweitwohnungssteuer	81-206



INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

Jubiläums-Programm der Stadtbibliothek

Vor zehn Jahren öffnete die Stadtbibliothek im Österreichischen Schlösschen nach einer umfassenden Sanierung und Modernisierung wieder ihre Türen – und hat sich seither als echtes kulturelles und gesellschaftliches Juwel der Innenstadt etabliert. Das Jubiläum wird dieses Jahr mit mehreren Veranstaltungen gebührend gefeiert. Dabei soll auch hervorgehoben werden, dass die Bibliothek längst mehr ist als ein Ort für Medien aller Art: Sie ist ein Treffpunkt, ein Ort der Inspiration und ein kultureller Anziehungspunkt für die ganze Stadt.

Lese Oase, Bildungszentrum und Haus aller Generationen

„Durch den Umbau haben wir helle, moderne und schöne Räume bekommen, in denen die Menschen sich wohlfühlen. Viele nehmen sich hier eine kleine Auszeit vom Alltag“, erklärte Bürgermeisterin Monika Laule bei der offiziellen Vorstellung des Veranstaltungsprogramms zum Jubiläumsjahr. Dabei hob sie auch die Bedeutung der Stadtbibliothek als Bildungszentrum hervor: „Die medienpädagogische Arbeit, die hier geleistet wird, ist sehr wichtig“, erklärte Laule. Vor allem für Kinder und Jugendliche gebe es ein vielfältiges Angebot zur Förderung der Lesekompetenz – auch in Kooperation mit den Schulen. Hinzu kämen zahlreiche kulturelle Erlebnisse. Insgesamt bietet die Stadtbibliothek in einem Jahr über 100 Veranstaltungen und knapp 70 Führungen für Schulklassen an, informierte die Leiterin der Stadtbibliothek, Petra Wucherer. Möglich werde dies durch das große Engagement der Mitarbeitenden, die mit viel Herzblut bei der Sache seien, betonten sowohl Bürgermeisterin Monika Laule als auch der Leiter des städtischen Fachbereichs Kultur, Erik Hörenberg: „Dafür möchten wir uns ganz herzlich bei allen bedanken!“, so Laule.

Wie gut die Räume der Stadtbibliothek von den Menschen angenommen werden, zeigt auch das Ergebnis von „Sentobib“, einer europaweiten Besucherbefragung für Bibliotheken, die von Universitäten betreut wurde. Über 900 Einrichtungen beteiligten sich an der Befragung, die zeitgleich in mehreren Ländern stattfand und als Grundlage für eine zukunftsorientierte Weiterentwicklung dient. Dabei gaben 90 Prozent der Nutzerinnen und Nutzer der Radolfzeller Stadtbibliothek an, mit der Innenausstattung des Gebäudes sehr zufrieden zu sein. Darüber hinaus stimmten 86 Prozent der Befragten der Aussage zu, dass das Medienzentrum ein einladendes Haus für alle Kulturen und Generationen ist. Mit der Freundlichkeit, Hilfsbereitschaft und Fachkompetenz des Personals waren über 90 Prozent der Besucher sehr zufrieden.

Höhepunkte im Veranstaltungskalender

Vocalgourmets

Zu Beginn der Veranstaltungsreihe gibt es einen musikalischen Leckerbissen: Mit Madrigalen, Liedern und Chansons französischer Komponisten präsentiert das Ensemble „Vocalgourmets“ am Samstag, 08.03.2025, 17.00 Uhr in der Stadtbibliothek sein neues Programm. Tänzerisch, innig, spöttisch, verträumt – der musikalische Bogen spannt sich dabei von mal kunstvollen, mal derben Madrigalen aus dem 16. und 17. Jahrhundert und Stücken des frühen 20. Jahrhunderts von Poulenc und Ravel bis hin zu Chansons von George Brassens und Joe Dassin. Die Zuhörenden dürfen sich auf Titel wie „Plaisir d’amour“, „Chanson pour l’Auvergnat“ und „Aux Champs Elysées“ freuen. Der Eintritt ist frei, es wird eine Kollekte geben.

Lesung mit Irene Langemann

Am Donnerstag, 13.03.2025, liest die Autorin Irene Langemann um 19.30 Uhr in der Stadtbibliothek aus ihrem Roman „Das Gedächtnis der Töchter“ vor. Der 1959 in Sibirien geborenen und in Köln lebenden Filmemacherin Irene Langemann ist mit ihrem Debütroman eine einzigartige Familiensaga aus Osteuropa gelungen. Sensibel und anschaulich zeichnet sie darin die Entwicklung und Identitätssuche ihrer Hauptfigur Vera nach. Im Herbst 2024 erhielt die Autorin für „Das Gedächtnis der Töchter“ den Russlanddeutschen Kulturpreis. Die Veranstaltung wird moderiert von Edwin Warkentin vom Kulturreferat für Russlanddeutsche. Der Eintritt kostet 7,00 Euro, ermäßigt 5,00 Euro.

Lesung mit Julia Böhme

Am Samstag, 22.03.2025, ist die Kinderbuchautorin Julia Böhme zu Gast in der Stadtbibliothek. Aus der Feder der Schriftstellerin stammen unter anderem die beliebten Conni-Bücher, die Abenteuer des Erdmännchens Tafti und viele weitere spannende Kinderbücher. Anlässlich des 10. Geburtstags von Tafti liest sie ab 11.00 Uhr für Kinder ab sechs Jahren aus ihrem Buch „Tafti - Krokodilalarm am Wasserloch“. Der Eintritt ist frei, um Anmeldung in der Stadtbibliothek per E-Mail an bibliothek@radolfzell.de wird gebeten.

Nacht der Bibliotheken

Bei der „Nacht der Bibliotheken“ am Freitag, 04.04.2025, dürfen sich die Gäste auf einen abwechslungsreichen, unterhaltsamen Abend freuen: Von einer spannenden Lesung über mitreißende Chormusik bis hin zur Wiederbelebung des legendären „Tanzschlössle“ – für jeden Geschmack ist etwas geboten! Den Anfang macht um 19.00 Uhr der aus den kultigen Kluftinger-Krimis bekannte Autor Michael Kobr. Der bekannte Schriftsteller liest aus seinem neu im Februar 2025 erscheinenden Krimi „Nebel über Rønne“. Danach wird um 21.00 Uhr der Baraka-Weltchor unter der Leitung von Rainer Dost die Gäste mit seiner Stimmgewalt und Liedern aus verschiedensten Kulturen der Erde begeistern.



Petra Wucherer (Leiterin Stadtbibliothek), Margit Pfeifer (Veranstaltungskoordination Stadtbibliothek), Bürgermeisterin Monika Laule und der Leiter des städtischen Fachbereichs Kultur, Erik Hörenberg, präsentieren das Veranstaltungsprogramm zum Jubiläum der Sanierung des Österreichischen Schlösschens.
Bild: Kultur Radolfzell

Ab 22.00 Uhr dürfen die Gäste dann nach Herzenslust im Gewölbekeller, der einst das „Tanzschlössle“ beherbergte, zur Musik von DJ DostoJewski tanzen. Die Veranstaltungen können auch einzeln besucht werden. Eintrittsgeld muss nur für die Lesung mit Michael Kobr bezahlt werden (Eintritt 7,00 Euro, ermäßigt 5,00 Euro), die anderen beiden Veranstaltungen sind kostenlos. Der Chor singt auf Spendenbasis. Da jedoch nur begrenzt Platz ist, werden Eintrittskarten für alle Veranstaltungen ausgegeben.

René Sydow

Am Freitag, 25.4.2025, macht der Kabarettist René Sydow den Abschluss mit einer Lese-Show aus seinem Roman „Die große Sehnsucht“ – ein heiter-melancholischer Roman über drei Freunde, die ersten Schritte ins Leben nach dem Abitur und die große Sehnsucht, die jedem Lebensalter aufs Neue innewohnt. Das Buch spielt in einer Kleinstadt am Bodensee im Jahr 1996. Rabe möchte Film studieren und ist mit Herz und Kopf mehr bei seinen Drehbuchentwürfen als bei der Schule. Thomas, genannt Fete, lässt keine Party aus und hat einen Ruf als Herzensbrecher. Auch Michi weiß genau, was er will: sich am Mathelehrer rächen, der ihn vor der Klasse bloßgestellt hat. So viele Träume, so viele Sehnsüchte – und Tage, die keiner der Abiturienten so schnell vergessen wird ... Der Eintritt kostet 12,00 Euro, ermäßigt 8,00 Euro.

Karten für alle Veranstaltungen sind ausschließlich in der Stadtbibliothek erhältlich.

NACHRUF

Mit großer Bestürzung erhielten wir die Nachricht vom Tod unseres ehemaligen Mitarbeiters

Rüdiger Stetter

die uns mit tiefer Trauer erfüllt.

Rüdiger Stetter war vom 01.11.1978 bis 31.05.2020 für die Stadt Radolfzell am Bodensee tätig. Von 1985 bis 1996 war er Leiter der Bauverwaltung. Anschließend übernahm er 17 lang die Stellvertretung des Fachbereichs Hochbau und Vermessung, Tiefbau, Stadtplanung, Technische Betriebe Radolfzell und Friedhof. Zuletzt arbeitete er in der Abteilung Hochbau.

Seine Zuverlässigkeit, seine Hilfsbereitschaft und seine warmherzige Art werden wir in guter Erinnerung behalten.

In großer Dankbarkeit für seine langjährige Mitarbeit nehmen wir Abschied von Herrn Stetter. Seiner Familie gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Radolfzell am Bodensee, den 20.02.2025



Simon Gröger, Oberbürgermeister
Manuela Hettich, Personalratsvorsitzende

Nachfragen zum ersten kommunalen Wohngebäude

Wie Ende Januar in diesem Amtsblatt berichtet, wird in Radolfzell ein kommunales Wohngebäude gebaut. Das Projekt stößt auf großes Interesse in der Bürgerschaft. Es sind mehrere Nachfragen von Bürgern in der Stadtverwaltung eingegangen. Daher ein kurzer Ausblick auf das Bauprojekt: Ende dieses Jahres sollen die Bauarbeiten beginnen und bis Ende 2026 abgeschlossen sein. Zur exakten Anzahl und Verfügbarkeit der Wohnungen sowie zur Vergabe- und Belegungsstruktur können in diesem frühen Stadium des Projekts leider noch keine detaillierten Auskünfte gegeben werden.

Das Handlungsprogramm Wohnen

Lange Jahre stand die Frage im Raum, wie Radolfzell sich in Zukunft baulich entwickeln soll. In einem breit angelegten Prozess wurde das Handlungsprogramm Wohnen erarbeitet, das das Thema Wohnen in Radolfzell neu definiert. An diesem großen Beteiligungsprozess nahmen Bürgerinnen und Bürgern sowie auch lokale Akteure des Wohnungsbaus teil. Im Mai 2024 hat der Gemeinderat eine Neuausrichtung für das Thema Wohnen nach intensiver Beratung einstimmig beschlossen.

Das Ergebnis in Kurzform: Radolfzell wird neue Wege einschlagen. Der Wohnungsbau wird sozialer, er öffnet sich für neue Wohnkonzepte, es soll eine städtische Wohnbaugesellschaft gegründet werden.

Das kommunale Wohngebäude

Als erster Baustein auf dem Weg zu einer städtischen Wohnbaugesellschaft wird nun also ein kommunales Wohngebäude realisiert, das zu einem späteren Zeitpunkt lastenfrei in eine Wohnbaugesellschaft überführt werden kann. In seiner Dezembersitzung 2024 hat der Gemeinderat mehrheitlich beschlossen, auf der noch nicht bebauten Fläche „Bei der alten Eiche / Hedelfinger Straße“ im Rahmen der Stadterweiterung Nord im zweiten Bauabschnitt ein viergeschossiges Mehrfamilienhaus mit bis zu 20 Wohneinheiten zu realisieren. In dem Gebäude könnte ein Wohnungsmix von Zwei-, Drei- und Vierzimmerwohnungen geplant werden, die den Anforderungen der sozialen Wohnraumförderung entsprechen. Alle 20 Wohneinheiten werden zu einem sozialen Mietpreis angeboten und verbleiben im Eigentum der Stadt. Aktuell befindet sich das Projekt in der Planungsphase. Ende des Jahres sollen die Bauarbeiten beginnen, im Jahr 2026 fortgeführt werden und voraussichtlich bis Ende des kommenden Jahres abgeschlossen sein.

Wie teuer und wer kann mieten?

Aktuell erkundigen sich mehrere Bürgerinnen und Bürger in der Stadtverwaltung, wie groß die Wohnungen und wie hoch die Mietpreise sein werden oder auch wie man sich für eine Wohnung bewirbt. „Wir freuen uns, dass der geplante Bau auf ein breites Interesse in der Bürgerschaft stößt“, unterstreicht Oberbürgermeister Simon Gröger.

Doch in diesem frühen Stadium der Planung können konkrete Fragen zur Anzahl und der Verfügbarkeit von Wohnungen sowie zu Mietpreisen noch nicht beantwortet werden.

Der Gemeinderat wird Kriterien festlegen, nach denen die Wohnungen vergeben werden. Berücksichtigt werden sollen verschiedene soziale Aspekte, unter anderem auch Inklusion.

Die Stadt wird in diesem Amtsblatt und auf der Homepage weiter über dieses Projekt informieren.



Hier wird im Rahmen der Stadterweiterung Nord ein erstes kommunales Wohngebäude mit bis zu 20 Wohnungen errichtet. Bild: Stadtverwaltung

Großzügige Spende: In Möggingen entsteht ein Dorfgemeinschaftshaus

In Möggingen entsteht derzeit ein neues Dorfgemeinschaftshaus – ein Projekt, das ohne eine außergewöhnliche Spende nicht möglich gewesen wäre. Der anonyme Spender stellt mehr als eine Million Euro bereit, um den Bau bis zur schlüsselfertigen Übergabe zu finanzieren.

Mit dem Dorfgemeinschaftshaus entsteht in Möggingen nicht nur ein weiterer zentraler Treffpunkt, sondern auch ein Symbol für Zusammenhalt. „Diese unglaubliche Spende bietet Raum für die Vereine und stärkt den Zusammenhalt in Möggingen. Das Dorfgemeinschaftshaus bietet eine tolle Ergänzung für das Vereinsleben und das hier gelebte Ehrenamt“, betont Oberbürgermeister Simon Gröger.

Baufortschritt und Ausstattung

Das Dorfgemeinschaftshaus wird direkt neben dem Rathaus und in nächster Nähe zum Dorfplatz errichtet. Nachdem Ende 2024 bereits die Bodenplatte gegossen und die Versorgungsanschlüsse durch die Stadtwerke Radolfzell gelegt wurden, stehen inzwischen die Holzständerwände und der Innenausbau schreitet zügig voran.

Auf zwei Stockwerken wird es künftig viel Raum für Vereine und Veranstaltungen geben – mit Platz für bis zu 100 Personen. Ein Aufzug sorgt dafür, dass das Gebäude barrierefrei und für alle Mögginger Bürgerinnen und Bürger nutzbar ist. „Unser Dorfgemeinschaftshaus ist das beste Beispiel dafür, wie stark unsere Dorfgemeinschaft ist. Es ist eine großartige Leistung und macht Hoffnung auf ein weiterhin tolles Miteinander“, sagt der ehemalige Ortsvorsteher Ralf Mayer freudig. Auch Nachhaltigkeit spielt eine Rolle: Auf dem Pultdach wird eine Photovoltaikanlage mit einer Leistung von 42 kWp installiert.

Möggingens Ortsvorsteher Marc Rehm ist stolz auf das Projekt: „Hier entsteht ein Treffpunkt. Dank des barrierefreien Zugangs über den Aufzug kann das Dorfgemeinschaftshaus wirklich von allen genutzt werden.“ Im Sommer soll dann ein großes Einweihungsfest stattfinden, bei dem das neue Dorfgemeinschaftshaus gebührend gefeiert wird.



Blick auf die Baustelle (v.l.): Ortsvorsteher Marc Rehm, Ralf Mayer, Ortsvorsteher Möggingen a.D. und Oberbürgermeister Simon Gröger bei der Stellung der Holzständerwände.



Der Innenausbau schreitet zügig voran. Bereits im Sommer soll das Dorfgemeinschaftshaus bei einem großen Fest eingeweiht werden. Bilder: Stadtverwaltung

Rathaus geschlossen

Das Rathaus sowie alle Dienststellen der Stadtverwaltung Radolfzell bleiben aufgrund des Narrentreibens am Schmutzigen Dunschtig, 27.02. und am Fasnet-Freitag, 28.02.2025 ganztags sowie am Fasnet-Mäntig, 03.03.2025 nachmittags geschlossen.

Die Kinderbetreuung steht den Familien am Schmutzigen Dunschtig bis zur Narrenbefreiung, maximal bis 12.00 Uhr, zur Verfügung. Bitte beachten Sie für Fasnetfreitag und Rosenmontag die Schließpläne und Kommunikation Ihrer Einrichtung.

Instagram Fotoaktion - Kalender 2026

Die Stadtverwaltung sucht über Instagram jeden Monat das schönste Bild von Radolfzell für einen Fotokalender 2026.

So funktioniert die Teilnahme:

- Jeweils zum Monatsende bis zu zwei Lieblingsbilder pro Person mit Angabe des Namens und einer kurzen Bildbeschreibung an pressestelle@radolfzell.de senden.
- Das Motiv des Bildes muss die Stadt Radolfzell bzw. die Ortsteile oder Umgebung von Radolfzell zeigen.
- Querformat mit einer Bildqualität von 300 dpi.
- Mit der Teilnahme wird die Zustimmung zur Veröffentlichung der Bilder erteilt.

- Die Abstimmung über das Gewinnerbild findet über Instagram statt.

Unter allen Teilnehmern wird jeden Monat ein Gutschein der Aktionsgemeinschaft Radolfzell verlost.

Weitere Infos und die Teilnahmebedingungen sind unter www.radolfzell.de/fotoaktion einsehbar.



Bild: Stadtverwaltung

Redaktionsschluss-Zeiten

KW 11: Donnerstag, 13.03.2025 Redaktionsschluss: Donnerstag, 06.03.2025, 11.00 Uhr

KW 12: Donnerstag, 20.03.2025 Redaktionsschluss: Donnerstag, 13.03.2025, 11.00 Uhr

Achtsamkeitsübungen und Atementspannung auf der METTNAU

Hier kommen Sie zur Ruhe, tanken Kraft und Energie. Sie lernen in diesem Kurs verschiedene Atemtechniken, um den Körper und

Geist zu beruhigen und Stress abzubauen. Achtsamkeitsübungen und das Erlernen verschiedener Atemtechniken runden diesen Kurs ab.

10 Kurseinheiten á 60 Minuten

Kurszeit: Dienstags von 17.30 – 18.30 Uhr
Ort: Kurmittelhaus / kleine Halle

Start: 18.03.2025

Kosten: 120 Euro

Anmeldung unter: www.shop.mett nau.com

(Dieser Kurs ist ein Angebot für Selbstzahler und wird von den Krankenkassen nicht übernommen bzw. bezuschusst)

ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 in Radolfzell

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 14.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de

Frau Merklin, Telefon: 0 77 32 / 81-677

Kostenfreier Mittagstisch für Senioren

„Gemeinsam statt Einsam“ - Speis und Trank in der alevitischen Gemeinde für und mit Seniorinnen und Senioren. Nächster Termin am Donnerstag, 27.02.2025 um 15.00 Uhr. Die alevitische Gemeinde bietet ab sofort in regelmäßigen Abständen einen kostenfrei-

en Mittagstisch an. Zeit für Begegnungen und Gespräche, ab und an informative Vorträge aus den Bereichen Pflege, Pflegeversicherung, Gesundheit aber auch Spielermittage, musikalische Rhythmik abgerundet mit einer leckeren Mahlzeit für die Seniorinnen und Senioren in Radolfzell.

Der Mittagstisch findet in Deutsch und Türkisch statt. Die Projektleiterin Barkin Gülten (Ausgebildete ehrenamtliche alevitische Seelsorgerin) und weitere ehrenamtlich engagierte Mitglieder der alevitischen Gemeinde freuen sich, die Senioren in ihrem Gemeindehaus in der Böhringer Straße 31 begrüßen zu dürfen.

Das Projekt wird gefördert vom Ministerium für Soziales und Integration Baden-Württemberg und den gesetzlichen Pflegekassen.

Den Nachlass mit Weitblick planen

Wie gelingt es, Vermögen von einer Generation auf die nächste zu übertragen, ohne dass sich die Nachkommen zerstreiten? Wie gestalte ich am besten die notwendigen Vollmachten und ein Testament? Wann empfiehlt es sich, einen Testamentsvollstrecker einzusetzen? Diese Fragen stehen im Mittelpunkt des nächsten Nachmittags, zu dem der Seniorenrat Radolfzell am Donnerstag, 6. März ins Mehrgenerationenhaus einlädt. Beginn ist um 14.30 Uhr. Zu Gast ist Bernhard Lutsch von der Sparkasse Hegau-Bodensee. Er gibt einen Überblick über das Thema und wird aus seinen Erfahrungen als Berater berichten. Selbstverständlich bietet sich für die Besucher ausreichend Gelegenheit, Fragen an den Referenten zu stellen. Zu dieser Veranstaltung lädt der Seniorenrat herzlich ein.

KULTUR-BILDUNG-UNTERHALTUNG

TOURISMUS UND EVENTS

Prospektbörse Westlicher Bodensee

Am 08.03.2025 in Güttingen mit Infos für Gastgeber, Leistungsträger und Einheimische

Die diesjährige Prospektbörse des REGIO Konstanz-Bodensee-Hegau e.V. findet am Samstag, 08.03.2025 von 11.00 bis 14.00 Uhr in der Buchenseehalle in Güttingen (Baderstraße) statt. Als attraktive Plattform für Gastgeber, Leistungsträger und Einheimische bietet sie die Möglichkeit, sich mit den neuesten Informationen zur Tourismussaison 2025 auszustatten.

Über 50 Aussteller der Freizeitbranche aus der Vierländerregion Bodensee präsentieren sich mit aktuellen Medien und stehen für Auskünfte und Gespräche gerne auch persönlich zur Verfügung. Aktuelles Prospektmaterial für die persönliche Beratung der Gäste und zur Auslage in den Unterkünten kann in ausreichender Menge mitgenommen werden. In diesem Jahr können sich Gastgeber vor Ort auch zum Thema Barrierefreiheit beraten lassen.

VILLA BOSCH

Street Art, Plakatkunst und Porträts

„Promenade nocturne“ lautet der vielversprechende Titel der Ausstellung, in der von Samstag, 08.03.2025, bis Sonntag, 27.04.2025, Arbeiten von Stefanie Scheurell und Robert Ritter in der Villa Bosch in der Scheffelstraße 8 zu sehen sein werden. Die Vernissage findet am Freitag, 07.03.2025, um 19.00 Uhr in der Villa Bosch statt. Die Laudatio hält die studierte Kunstgeschichtlerin und Kunsttherapeutin sowie Coachin Carola Conrads aus München. Bewundert werden können die Werke anschließend von Mittwoch bis Sonntag von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr. Die Ausstellung lädt dazu ein, die unterschiedlichen künstlerischen Positionen von Ritter und Scheurell in einer spannenden Gegenüberstellung zu erleben. Die Besucher erwartet eine vielseitige und inspirierende Schau, die Raum für Reflexion und neue Perspektiven bietet.

Robert Ritter lebt und arbeitet seit 2004 in Konstanz. Seine Malerei verbindet pastöse Farbskulpturen, die sich dreidimensional von der Leinwand erheben, mit Elementen von Plakatkunst und Street Art. Die Werke Ritters reflektieren den künstlerischen

Schaffensprozess und laden den Betrachter dazu ein, immer neue Perspektiven und Bedeutungen zu entdecken. Wiederkehrende Motive und Zitate zwischen Farbe, Schrift und Symbolik schaffen einen vielschichtigen Bilderkosmos, der die Grenzen zwischen Kunst und Popkultur hinterfragt.

Die Künstlerin **Stefanie Scheurell** thematisiert in ihren Arbeiten gesellschaftliche Werte, Schönheitsideale und Konsum im Spannungsfeld von Feminismus und Kapitalismus. Ihre multimedialen Werke umfassen Fotografie, Video, Performance und Plastik. Sie erschafft intime Porträts von Menschen aus ihrem Umfeld und dekonstruiert gleichzeitig massenmediale Hochglanzbilder, die sie neu interpretiert und hinterfragt. Weitere Informationen zur Ausstellung und den Öffnungszeiten finden Sie auf der Website der Villa Bosch unter <https://villa-bosch-radolfzell.de>.

KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

Angebote im Lollipop

Offene Angebote - ohne Anmeldung und kostenlos

Dienstag, 4. März von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Fasnacht Party, kommt verkleidet!

Lollipop geschlossen

Donnerstag, 27. und Freitag, 28. Februar hat das Lollipop geschlossen. Somit entfallen der Offene Treff und das Fußball-Angebot.

Neues Programm für März/April & Osterferien + Anmeldung zur Zirkuswoche

Das neue Programm ist bereits online unter www.unser-ferienprogramm.de/radolfzell oder auf unserer Homepage www.kinderkulturzentrum.de

MILCHWERK RADOLFZELL**Die Magie Irlands erleben**

Faszinierende Bilder aus Irland, eine unterhaltsame Moderation und mitreißende Live-Musik der irischen Band Leprechaun's Pleasure: Bei der Film- und Bilderreportage „Irland“ von Frank Zagel am Freitag, 14.03.2025, um 20.00 Uhr im Milchwerk können die Gäste eintauchen in die Magie Irlands. Ausdrücklich erwünscht sind dabei mitklatschen, mitsingen und mitfeiern!

Für die Produktion der „Neuen Live Show“ war Frank Zagel in den beiden Sommern 2023/2024 wieder auf der Grünen Insel, hat spannende Geschichten mitgebracht. Dazu spielen die Musiker der Irish Folk Band Leprechaun's Pleasure neu komponierte Lieder und bekannte Traditionals. Mit ihrem authentischen Sound verstärken sie die emotionale Wirkung der Bilder und tragen dazu bei, die Schönheit Irlands auf traditionelle Weise zu unterstreichen. Und als ob das nicht schon genug wäre, wird das Publikum auch noch in den Genuss von Guinness und Whisky kommen, ganz wie es in Irland üblich ist.

Frank Zagel aus Lohr am Main und seine Familie haben weltweit viele aufregende Reisen unternommen, aber nichts hat sie so sehr fasziniert wie ihre Abenteuer auf der immergrünen Insel Irland. In seiner live kommentierten Show gibt er einen humorvollen Überblick über alle irischen Grafschaften, von Cork bis Belfast, vom legendären Ring of Kerry bis zum Weltnaturerbe des Giant's Causeway in Nordirland. Lassen Sie sich begeistern von fesselnden Geschichten, atemberaubender Natur und keltischer Musik.

Tickets (27,00 Euro/24,00 Euro) gibt es bei der Tourist-Info Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500 oder im Internet unter www.reservix.de.



In die Magie Irlands eintauchen kann das Publikum bei „Irland – die neue Live Show“ von Frank Zagel. Bild: Frank Zagel

Ingo Appelt: „Männer nerven stark“

Am Samstag, 24.05.2025, möchte Ingo Appelt um 20.00 Uhr seinen Gästen mit dem verbalen Vorschlaghammer im Rahmen seines neuen Programms „Männer nerven stark“ zweieinhalb Stunden lang den Alltag austreiben. Dabei hängt er den Maulkorb an den Haken und zeigt: Er ist nicht milder geworden und tanzt auch aktuell unerbittlich auf dem schmalen Grat der Gürtellinie. In „Männer nerven stark“ zerlegt Appelt das Miteinander so wunderbar und gleichzeitig pointiert wie kein anderer. Nichts ist vor ihm sicher – von der Kommunikation zwischen den Geschlechtern bis hin zu kleinen Macken und Mackern, die uns das Leben schwer machen. Denn wer ist schuld an der Misere? Die Männer! In einer Welt voller Fettnäpfchen reicht Ingo ihnen helfend die Hand. Für die Frauen, für den Frieden.

Tickets (ab 35,00 Euro) gibt es bei der Tourist-Info Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500 oder im Internet unter www.reservix.de.



Ingo Appelt präsentiert im Milchwerk sein neues Programm „Männer nerven stark“. Bild: Leslie Barabasch

Oesch's – Die Dritten

Endlich kommen „Oesch's – Die Dritten“, die in der Schweiz längst Superstars der Volksmusik sind, für eine große Tournee nach Deutschland! Am Dienstag, 16.09.2025, präsentieren sie um 20.00 Uhr im Milchwerk ihr neues Programm „Händmade“ und spielen sowohl ihre bekanntesten Songs als auch Lieder aus dem neuen Album. Die Besucherinnen und Besucher werden merken, dass Oesch's die Dritten vor allem für eines stehen: Volksmusik ist Herzmusik! Karten gibt es ab 42,00 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500 oder im Internet unter www.reservix.de.

Oesch's die Dritten stehen für Lebensfreude, Familienzusammenhalt und Respekt. Ihre Musik verbindet Tradition mit Moderne, und sie scheuen sich nicht, Elemente aus Country, Blues und Schlager einzuflechten. Ob Mundart, Deutsch, Französisch, Englisch oder Spanisch, Oesch's die Dritten lieben es vielseitig und kontrastreich. Mit ihrem Motto „Oeschmusik ist Herzmusik und Herzmusik kennt keine Grenzen“ bringen sie Emotionen und Begeisterung auf die Bühne, ein Erlebnis, dem sich kein Publikum entziehen kann.

Musik als Familientradition

Eines der Geheimnisse der Familie aus dem Schweizer Berner Oberland ist die generationenübergreifende Zusammensetzung der Formation: Die Geschwister Melanie, Mike und Kevin Oesch stehen zusammen mit ihren Eltern Hansueli und Annemarie Oesch auf der Bühne und machen Volksmusik, als wäre es das Natürlichste der Welt. Ergänzt werden sie durch den Akkordeonisten Urs Meier.

Die Familientradition hatte mit dem „Trio Oesch“ von Hans Oesch begonnen. Sohn Hansueli setzte sie mit seiner Frau Annemarie fort und als deren drei Kinder dazu kamen, also die dritte Generation, nannte sich die Gruppe Oesch's die Dritten. Die Erfolgsgeschichte begann in den bereits 90er Jahren. Ihren Durchbruch hatten Oesch's die Dritten 2007 durch den Sieg des Nachwuchswettbewerbs des Musikantenstadts. Ihre CD aus diesem Jahr „Jodel-Zauber“ hielt sich monatelang in der Schweizer Charts und erreichte Doppelplatin. Seitdem ist die bisher 27-jährige Erfolgsstory der Oesch's nicht mehr aufzuhalten, mit über 2.000 gespielten Konzerten und Auftritten in 15 Nationen, insgesamt 16 veröffentlichten Alben, von denen 7 mit Gold, 2 mit Platin und eine sogar mit Doppelplatin ausgezeichnet wurde. Nicht zu vergessen der PRIX WALO mit dem die Gruppe vier Mal geehrt wurde.



Oesch's die Dritten stehen für Lebensfreude, Familienzusammenhalt und Respekt. Bild: Oesch's

VOLKSHOCHSCHULE**Angebote der vhs****Englisch A1+/A2 für die Reise Für Teilnehmende mit Vorkenntnissen**

Hier finden Sie einen entspannten und unterhaltsamen Wiedereinstieg in die englische Sprache. Kurs 42152, Heidemarie Rebert-Trench, 5 X ab Mo, 10.03.2025, 15.00-16.30 Uhr.

Englisch A2 - Auffrischung

In diesem Kurs wiederholen Sie die Inhalte der Stufe A2. Sie trainieren die Grundfertigkeiten Hören, Lesen, Schreiben und Sprechen. Der Schwerpunkt liegt auf der mündlichen Kommunikation. Ideal für Teilnehmende, die ihre Kenntnisse schnell und kompakt auffrischen möchten. Kurs

42276, Heidemarie Rebert-Trench, 5 X ab Mi, 12.03.2025, 16.30-18.00 Uhr.

Englisch Konversation B1/B2 in a cosy café
Keep calm and drink tea - Enjoying a cuppa in a lively English speaking conversation course. Just pop by! Point of meeting: Café "Ecke 9", Bahnhofstrasse 9, Radolfzell, Kurs 42506, Heidemarie Rebert-Trench, 5 X ab Mi, 12.03.2025, 14.00-15.30 Uhr.

Weitere Auskünfte, Anmeldung vhs Hauptstelle Radolfzell, Millenium Schützenstraße 84 oder direkt, im Internet unter www.vhs-landkreis-konstanz.de oder telefonisch unter 0 77 32 / 8 93 48 62.

WEITERE VERANSTALTUNGEN

... und was gibts im Kino?

Am Freitag, 28.02. und Sonntag, 02.03.2025 läuft um 20.00 Uhr die deutsche Komödie "Kundschafter des Friedens 2" im Universum Nostalgiekino, Fürstenbergstraße 9.

Beschreibung: Die pensionierten DDR-Spione haben gerade ihren alten Mentor auf Kuba beigesetzt als sie sich vornehmen, die letzte noch wirkliche Bastion des Sozialismus zu retten. Doch mit ihrem bisher größten Gegner haben sie nicht gerechnet: Vollpension und Cuba Libre.

Reservierungen sind über die App „Universum Nostalgiekino“ möglich. Im Sportgeschäft Yeti, Teggingerstraße 14, können Karten gekauft werden. Keine Sitzplatzreservierungen, die Karten sollten spätestens um 19.45 Uhr abgeholt und bezahlt werden. Eintritt 6,00 Euro, Filme mit Überlänge 7,00 Euro.



ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Do. 27.02. Biomüll, Restmüll, roter Deckel	Mi. 26.02. Biomüll, Restmüll, roter Deckel	Fr. 28.02. Biomüll, Restmüll, roter Deckel
Mi. 05.03. Biomüll, Blaue Tonne	Do. 06.03. Biomüll, Blaue Tonne	Fr. 07.03. Biomüll, Blaue Tonne

Bitte beachten: Verschiebung der Bezirke 1 und 2.

Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen. Abfallbehälter dürfen ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich die Deckel mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

Abfallinfos

Telefon 07732 / 81-219
www.radolfzell.de/abfall

Problemmüll

Kostenlose Annahme von Problemstoffen aus privaten Haushalten bis max. 20 kg.

Güttingen – Buchenseehalle
Donnerstag, 06.03.2025, 10.15 – 12.15 Uhr

Markelfingen – Parkplatz Markolfhalle
Donnerstag, 06.03.2025, 12.30 – 14.30 Uhr

Radolfzell – Messeplatz
Donnerstag, 06.03.2025, 15.00 – 18.00 Uhr

Die Annahme von Problemstoffen aus privaten Haushalten erfolgt kostenfrei beim Sammelfahrzeug des Landkreises. Bitte beachten Sie, dass lediglich haushaltsübliche Mengen (bis 20 kg) angenommen wer-

den. Sollten größere Mengen angeliefert werden, ist dies vorab mit dem Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Konstanz abzustimmen.

Alle Sammeltermine des Jahres finden Sie auf der Rückseite des Abfallkalenders.

Was gehört zur Problemmüllsammlung?

Abbeizmittel, Desinfektionsmittel, Energiesparlampen, Entwickler, Entkalker, Farben (flüssig), Feuerlöscher, Fixierer, Fotochemikalien, Frostschutzmittel, Härter, Holzschutzmittel, Klebstoffe, Laborchemikalien, Lacke, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösemittel, Nagellack, Nagellackentferner, Ölverunreinigte Abfälle, Ölrreste (Kleinmengen), Pflanzenschutzmittel, Pinselreiniger, Quecksilberhaltige Abfälle, Raumsprays, Reinigungsmittel, Rostschutzmittel, Säuren, Schädlingsbekämpfungsmittel, Spiritus, Spraydosen nicht entleert, Terpentin, Teer (flüssig), Tinten-/Tonerkartuschen, Verdüner, Waschbenzin, Waschmittel etc.

Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke
Konstanzer Straße 20/4
Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten

Dienstag 8.00 - 10.00 Uhr
Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 13.30 Uhr

Im Wertstoffhof werden Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen. Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgesehen.

KINDERTAGESEINRICHTUNGEN & SCHULEN

Juniorwahl an der Ratoldusschule

Demokratie hautnah erleben

An der Ratoldusschule fand letzte Woche die Juniorwahl statt, bei der es darum geht, Demokratie zu üben und zu erleben, wie Wahlen funktionieren. Nach einer Einführung im Unterricht durften die Schüler*innen der Sekundarstufe 1 freiwillig ihre Stimmen abgeben und entscheiden, wen sie bei den anstehenden Bundestagswahlen wählen würden. Das Ergebnis dieser Wahl wurde zeitgleich mit dem Ergebnis der Bundestagswahl am 23.02.2025 veröffentlicht. Das Team der GMS freut sich über die rege Teilnahme und betont die Aktualität und Dringlichkeit der Demokratiebildung an Schulen.



Schülerinnen beim Auszählen der Stimmen.
Bild: Conni Vögele

RADOLFZELLER ORTSTEILE



BÖHRINGEN

Öffnungszeiten:

Di, Do, Fr	08.00 - 11.30 Uhr
Mi	09.00 - 11.30 Uhr
Mo, Do	15.30 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Fr 17.00 - 19.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 92480 • E-Mail: ov.boehringen@radolfzell.de

Aus dem Ortschaftsrat

Bürgerprojekt zur 1200 Jahr-Feier Radolfzell

Im Rahmen der 1200-Jahr-Feier Radolfzell wurden im Ortschaftsrat die Bürgerprojekte vorgestellt. Diese Projekte bieten engagierten Bürgerinnen und Bürgern, Vereinen, Schulen, Kindergärten sowie Privatgruppen die Möglichkeit, eigenverantwortlich einen Beitrag zum Stadtjubiläum zu leisten. Die Stadt Radolfzell fördert Initiativen, die sich mit Geschichte, Kultur und gesellschaftlicher Entfaltung befassen. Pro Projektpartner kann eine finanzielle Unterstützung von bis zu 10.000 Euro beantragt werden. Zusätzlich erhalten die Projekte Unterstützung bei der medialen Bewerbung und werden in das offizielle Jubiläumsprogramm aufgenommen. Die Bewerbungsfrist endet am 31.03.2025. Die Bewerbungsunterlagen und Föderrichtlinien für Bürgerprojekte können unter radolfzell1200.de abgerufen werden. Die Entscheidung über die Fördermittel wird bis zum 01.06.2025 getroffen. Projekte mit Veranstaltungscharakter können von Februar bis November 2026 durchgeführt werden.

Jagdgenossenschaft Radolfzell: Übertragung eines Aufgabebereichs auf den Ortschaftsrat und Verzicht auf die Selbständigkeit des Eigenjagdbezirks "Distrikt Hardt, Seehölzle, Viehweid"

Der Ortschaftsrat Böhringen hat zwei Beschlüsse zur Jagdgenossenschaft Radolfzell gefasst: Die Entscheidung über die Verpachtung der Jagdbögen bleibt für die zulässige Höchstdauer beim Ortschaftsrat. Zudem wird der Eigenjagdbezirk Distrikt Hardt, Seehölzle und Viehweid weiterhin in den gemeinschaftlichen Jagdbezirk eingegliedert.

Sanierungsgebiet "Ortsmitte Böhringen": Vergabebeschluss Planungsleistungen Neubau Dorfgemeinschaftshaus und Dorfplatz

Der Ortschaftsrat Böhringen hat einstimmig die Vergabe der Planungsleitungen für den Neubau des Dorfgemeinschaftshauses und die Gestaltung des Dorfplatzes beschlossen. Den Zuschlag für die Planung des Dorfgemeinschaftshauses erhält die Schaudt Architekten GmbH. Das Büro wird zunächst bis zur Entwurfsplanung einschließlich Kostenberechnung (Leistungsphase 3) beauftragt. Für die Neugestaltung des Dorfplatzes wurde die Schuler & Winz Landschaftsarchitekten Partnergesellschaft mbH beauftragt. Auch hier erfolgt die Beauftragung stufenweise bis zur Entwurfsplanung mit Kostenberechnung.

Aussegnungshalle Böhringen: Westfassade; Baubeschluss

Der Ortschaftsrat Böhringen hat einstimmig beschlossen, die Westfassade der Aussegnungshalle mit einer Pfostenriegelfassade zu schließen. Die Maßnahme soll bis Herbst 2025 umgesetzt werden.

Verschiedenes

- Sperrung des asphaltierten Waldwegs zwischen der Brücke über die L223 beim Kieswerk und dem Waldrand nordwestlich von Böhringen: Seit dem 10.02.2025 wird auf diesem Waldwegabschnitt die Asphaltdecke ausgebaut. Anschließend wird auf der selben Straße ein für Wälder typischer Weg mit wassergebundener Decke hergestellt. Die Bauarbeiten werden mindestens 4 Wochen dauern. Während dieser Zeit ist der Weg gesperrt und nicht passierbar. Der parallel zum gesperrten Weg verlaufende Ulrichweg bleibt weiterhin nutzbar. Nach Abschluss der Bauarbeiten steht der Weg für Spaziergänger und Radfahrer wieder zur Verfügung.
- Spende für Jugendprojekt: Böhringen freut sich über eine großzügige Spende des Spielzeugmarkt-Teams für eine Tischtennisplatte aus Beton am Böhringer See. Die Umsetzung soll zeitnah stattfinden. Der Ortschaftsrat und der Ortsvorsteher bedanken sich auch im Namen der Bürgerschaft ganz herzlich für die Spende.



GÜTTINGEN

Öffnungszeiten:

Mo - Fr	08.00 - 11.00 Uhr
---------	-------------------

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo 17.30 - 18.30 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim

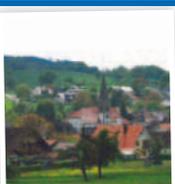
Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 12361 • E-Mail: ov.guettingen@radolfzell.de

Problemmüll

Am Donnerstag, 06.03.2025 besteht wieder die Möglichkeit, Problemstoffe an der Buchenseehalle abzuliefern. Die Mitarbeiter sind von 10.15 bis 12.15 Uhr vor Ort.



LIGGERINGEN

Öffnungszeiten:

Mo und Mi	08.00 - 12.00 Uhr
Di	15.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo	16.00 - 17.00 Uhr
Do	17.00 - 18.00 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim

Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: ov.liggeringen@radolfzell.de

Rathaus geschlossen

Die Ortsverwaltung ist vom 03.03. bis einschließlich 07.03.2025 geschlossen. In dringenden Fällen helfen die Mitarbeitenden des Bürgerbüros in der Kernstadt gerne weiter.



MARKELFINGEN

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: ov.markelfingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo und Di 08.30 - 12.30 Uhr
 Mi 17.00 - 19.00 Uhr
 Do und Fr 08.30 - 12.30 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und
 nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 09.00 - 20.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
 haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
 einmal pro Monat vorgesehen)



MÖGGINGEN

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: ov.moeggingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo 15.00 - 18.00 Uhr
 Di und Do 08.00 - 12.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 09.00 - 20.00 Uhr
Rasenschnitt: Abgabe von Mo - Sa beim
 Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
 haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
 einmal pro Monat vorgesehen)

Rathaus geschlossen

Die Ortsverwaltung ist vom 03.03. bis einschließlich 07.03.2025 geschlossen.

In dringenden Fällen helfen die Mitarbeitenden des Bürgerbüros in der Kernstadt gerne weiter.



STAHRINGEN

Telefon 07738 321 • E-Mail: ov.stahringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Di, Mi, Fr 08.00 - 11.00 Uhr
 Mi 16.00 - 19.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und
 nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 - 18.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
 haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
 einmal pro Monat vorgesehen)

Rathaus geschlossen

Über die närrischen Tage vom 27.02. bis 04.03.2025 bleibt die Ortsverwaltung geschlossen. In dringenden Fällen steht die Stadtverwaltung Radolfzell zur Verfügung.

Altpapiersammlung

Am Samstag, 08.03.2025 findet die Altpapiersammlung des DRK Ortsverein Stahringen-Wahlwies statt. Zeitungen, Zeitschriften und Kataloge sind am Sammeltag bis 8.30 Uhr in handlichen Bündeln und gut sichtbar am Straßenrand bereitzustellen. Nicht gesammelt werden Kartonagen, braunes Papier und Fensterbriefumschläge.

Das Papier kann auch an den Containern des Ortsvereins abgegeben werden (9.00 bis 12.00 Uhr). Weitere Infos unter Telefon 0 77 38 / 76 66.

TSV Stahringen

Einladung zur Jahreshauptversammlung des TSV Stahringen e. V. am Freitag, 21.03.2025 um 19.00 Uhr im Schoofstall Stahringen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorsitzenden

4. Berichte der Abteilung Turnen / Leichtathletik
5. Berichte der Abteilung Fußball
6. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der gesamten Vorstandschaft
7. Neuwahlen
8. Ehrungen
9. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Die Mitgliederversammlung ist ohne Rücksicht auf die Anzahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig. Anträge von Mitgliedern, über welche Beschluss gefasst werden soll, müssen bis 07.03.2025 schriftlich an den 1. Vorsitzenden, Olav Kromrey, eingereicht sein.

RADOLFZELLER VEREINE

ADFC Radolfzell

Fahrrad-Codierung

Die Fahrradcodierung ist die eindeutige Kennzeichnung des Rades durch einen Code aus Buchstaben und Ziffern. Der Code beinhaltet das Kraftfahrzeugkennzeichen der Region, Gemeinde- und Straßenschlüssel, Hausnummer, sowie die Initialen des Eigentümers und das Jahr der Kennzeichnung. Dieser Code lässt sich von den Behörden und der Polizei leicht entschlüsseln und dem Eigentümer eindeutig zuordnen. Die Codierung kostet 10 Euro für Nichtmitglieder, 5 Euro für ADFC-Mitglieder und Kinder/Jugendliche.

Anmeldung ist erforderlich unter www.adfc-bw.de/Radolfzell/Fahrradcodierung, bei

Rudi Stierle unter Telefon 0152 / 04 80 60 01 oder per E-Mail codierteam-kv-konstanz@adfc-bw.de

Termin: 08.03.2025 von 9.30 bis 13.00 Uhr, Obertorstraße 10 (Garagen beim Weltkloster)

Selbsthilfewerkstatt

Die Radler und Radlerinnen erhalten wertvolle Wartungs- und Pflegetipps fürs Fahrrad. Das Rad wird auf Betriebs- und Verkehrssicherheit gecheckt und kleinere Reparaturen werden unter Anleitung behoben. Wer Wartungsarbeiten selbst durchführen möchte, sich aber nicht traut oder nicht weiß, wie am besten vorzugehen ist, ist ebenfalls willkommen. Es können auch nicht mehr benötigte Fahrradteile und Ersatzteile gekauft werden.

Ansprechpartner:

Martin Völker,
 Telefon 0 77 32 / 93 88 17.

Kosten: 3,50 Euro je angefangene Stunde.

Termin: 08.03.2025 von 14.00 bis 17.00 Uhr, Obertorstraße 10 (Garagen beim Weltkloster)

Informationsabend Hospizverein

Die Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V. lädt ein zu einem Informationsabend des Ambulanten Hospizvereins Radolfzell, Höri, Stockach und Umgebung e.V. Am Donnerstag, 20.03.2025 informiert Andrea

Jeskulke zusammen mit einer ehrenamtlichen Hospizbegleiterin ab 19.00 Uhr im Friedrich-Werber-Haus in Radolfzell über die Arbeit des Hospizvereins. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen: www.hospiz-radolfzell.de und www.nachbarschaftshilfe-moeggingen.de

DFC Radolfzell

Am Aschermittwoch, 05.03.2025 um 12.30 Uhr lädt der Deutsch-Französische Club zum traditionellen Fischessen ein. Wir verabschieden uns von der 5. Jahreszeit und bevor das Fasten beginnt, möchten wir noch einmal richtig schlemmen.

Treffpunkt ist die Gaststätte am Surfplatz, Karl-Wolf-Straße 31. Kosten: 25,90 Euro für ein Salatbuffet, Lachs, Forelle, Kartoffeln und Gemüse.

Anmeldung bei gabi_franzi@yahoo.de, Tel. 0 77 32 / 1 22 43.

Nichtmitglieder sind willkommen

Schulförderverein Ratoldusschule

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Schulfördervereins der Ratoldusschule e.V. am Dienstag, 25.03.2025 um 18.30 Uhr im Veranstaltungsraum B0.01 der Ratoldusschule.

Tagesordnungspunkte

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorstands
3. Bericht der Kassiererin
4. Bericht der Kassenprüferin
5. Entlastung der Kassiererin
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahlen
8. Sonstiges

Weitere Anträge bitte bis zum 17.03.2025 per E-Mail an foerdereverein@ratoldusgms.de senden.

Familienverband Radolfzell

Kleider- und Spielzeugmarkt

Am Samstag, 05.04.2025 findet von 13.30 bis 15.30 Uhr der Kleider- und Spielzeugmarkt

des Familienverbandes Radolfzell-Konstanz im Milchwerk statt. Ein Einlass für Schwangere mit Mutterpass und einer Begleitperson ist ab 13.15 Uhr möglich. **Wichtig:** Die Mitnahme von Kinderwagen, Buggys etc. ist nicht gestattet.

Informationen für Verkäufer:

Verkauft werden können modische, einwandfreie Bekleidung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene für Frühling und Sommer. Ebenso Kinderwagen, Autositze, Spielwaren aller Art, sowie alles rund ums Kind.

Wer verkaufen möchte, kann dies wie folgt: Die Nummernvergabe für den Kommissionverkauf ist nur am **15.03.2025 per E-Mail** an kleidermarkt-fv@web.de möglich. Das Los entscheidet.

Weitere Informationen unter: www.radolfzell.dfv-bw.de.

Ruderclub Undine

Am Freitag, 11. April ab 19.00 Uhr findet im Milchwerk die ordentliche Mitgliederversammlung des Ruderclubs Undine Radolfzell statt. Einlass ist ab 18.30 Uhr.

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Neubau Radweg von Kaltbrunn bis Wildpark

Erster Bauabschnitt

Der Landkreis Konstanz baut einen neuen Geh- und Radweg entlang der Kreisstraßen 6168 und 6169 zwischen dem Ortsende von Kaltbrunn und dem Wild- und Freizeitpark Bodanrück. Die Strecke umfasst etwa 3,1 Kilometer. Während der Bauarbeiten werden auch Wasser-, Strom- und Telekommunikationsleitungen verlegt. Die Maßnahme findet in zwei Bauabschnitten statt. Im ersten Bauabschnitt muss die K 6169 ab dem 06.03.2025 zwischen dem Ortsende von Kaltbrunn und der Einmündung in die K 6168 (Markelfingen - Langenrain) voll gesperrt werden.

SkF Betreuungsverein

Das Ehrenamt der rechtlichen Betreuung ist ein wertvoller Beitrag im gesellschaftlichen Zusammenleben. Die Kenntnis gesetzlicher Rahmenbedingungen und das Wissen über Rechte und Pflichten von Betreuten und rechtlichen Betreuerinnen und Betreuer sind hierfür eine wichtige Grundlage. Der SkF Betreuungsverein informiert und unterstützt interessierte und engagierte Bürgerinnen und Bürger. Die nächsten Informations- und Schulungsveranstaltungen finden zu folgenden Terminen statt:

Infoveranstaltung zum Betreuungsrecht in Präsenz:

Dienstag, 04.03.2025 und

Dienstag, 06.05.2025, jeweils 18:30 Uhr

Betreuungsverein des SkF Konstanz,

St. Stephansplatz 39a in Konstanz

Online-Infoveranstaltung zum Betreuungsrecht (nur bei Bedarf)

Montag, 05.05.2025, 19.00 Uhr

Dreiteilige Einführungsveranstaltung (online)

Dienstag, 20.05.2025: Allgemeiner Teil

Dienstag, 27.05.2025: Vermögenssorge

& Tod des Betreuten

Dienstag, 03.06.2025: Gesundheitsvorsorge & Aufgabenkreise

Die Module können auch einzeln besucht werden.

Anmeldung für den jeweiligen Termin bis spätestens eine Woche vor der Veranstaltung beim SkF Betreuungsverein:

Birgit Zillich, Telefon 0 75 31 / 282 59 77,

E-Mail birgit.zillich@skf-konstanz.de oder

Sigrid Schaden Telefon 0 75 31 / 282 59 76,

E-Mail sigrid.schaden@skf-konstanz.de

HGZ radofine

Das HGZ (Hebammengeleitetes Gesundheitszentrum) radofine im Herzen von Radolfzell ist ein familienfreundlicher Ort

an dem medizinische Versorgung, Begegnung, Wissensvermittlung und lebendiger Austausch rund um die Themen der frühen Familienbildung stattfinden. Wir begleiten Eltern und Familien vom Beginn der Schwangerschaft an und in der Babyzeit.

Kontakttaufnahme und Terminvereinbarungen per Mail unter koordination@hgz-radolfzell.de oder telefonisch unter 0 77 32 / 302 79 10.

Reguläre Hebammen Ambulanz

Für alle Schwangeren, Wöchnerinnen und Eltern, die Hebammenhilfe benötigen, während die eigene Hebamme beispielsweise im Urlaub ist, oder die bestimmte Sprechstunden in Anspruch nehmen möchte wie Geburtsvorbereitende Akupunktur, Taping, usw.

- Ungerade Wochen: Dienstags von 9.00 - 13.00 Uhr
- Gerade Wochen: Mittwochs von 8.30 - 12.30 Uhr
- wöchentlich: Donnerstags von 13.30 - 17.30 Uhr

Termine für die Hebammen Ambulanz nur nach vorheriger Terminvereinbarung.

NEU: Effektive Manuelle Hilfe nach HebammenArt mit Hebamme Antonia Schauf. Zur Unterstützung und Stärkung der Frauengesundheit, einer gesunden Schwangerschaft und der Entwicklung des Kindes vor, während und nach der Geburt.

Angebote in der radofine

Stillvorbereitung mit Hebamme Helen Schneider am 31.03.2025 und am 12.04.2025, jeweils 4 Termine.

Schwangeren Yoga mit Hebamme Heidrun Ullmann. Nächster Kursstart mit noch freien Plätzen am 28.04.2025, 6 Termine.

Osteopathie für Schwangere, Babys und nach dem Wochenbett mit Katrin Baumgartner. Es gibt noch freie Termine am 18.03. und 25.03.2025.

Achtsamkeitstraining für Eltern und werdende Eltern mit Tanja Wildenhof. Immer montags, Einstieg jederzeit möglich.

Babymassage nach Leboyer mit Tanja Wil-

denhof. Immer montags, Einstieg jederzeit möglich.

Kindernotfallkurs: Erste Hilfe am Kind mit Marina Mauch. Nächster Termin mit noch freien Plätzen am 26.04.2025.

HappyBauch - Fit in der Schwangerschaft mit Tania Ruch. Nächster Kursstart am 10.03.2025, 5 Termine.

Mamacita Baila mit Tania Ruch. Nächster Kursstart am 11.03.2025, 5 Termine.

Mama Blessing - Frauenkreis für Schwangere mit Jennifer Unterrainer. Nächster Termin voraussichtlich am 21.03.2025, für Frauen mit ET im April.

Musikgarten mit Nathalie Schillinger. Ak-

tuell laufender Kurs, ein Einstieg jederzeit möglich.

Stoffwindelworkshop mit Sabrina Mitchell. Nächste Termine am 17.03.2025 und 18.04.2025.

Zauberhafte Babyhände - Elternworkshop für Mamas und Papas mit Kindern im Alter von 4-18 Monaten mit Tania Ruch am 05.04.2025.

Weitere Infos zum HGZ radofine sowie nähere Infos und Anmeldungen zu allen oben aufgeführten und weiteren Angeboten auf unserer Homepage unter: www.hgz-radolfzell.de/kurse.

STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL



Die Abteilung
STADTKASSE
der Stadtverwaltung sucht

SCAN-AUSHILFE

MINIJOB: 8 Std/Woche, befristet bis 31.12.2025, ab sofort, m/w/d

Die Vergütung erfolgt nach EG 1 TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#). Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



WICHTIGE RUFNUMMERN

NOTRUF



Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeirevier Radolfzell	950660
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
Allgemeiner Notdienst	116 117
Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen	
Katzenhilfe	01512/2823288
Störungsmeldung Stadtwerke	
Strom, Wasser, Wärme, Erdgas	0800 8008-991
Internet/Telefonie	0800 8008-993
Tierheim Radolfzell	07732 7463
Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz)	0160 5187715
DLRG Notruf (Wassernotfall)	112
Geschäftsstelle	07732/9420950
Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten besetzt)	07732/13935
Biologische Schädlingsbekämpfung	07774 9999-210
Technisches Hilfswerk	07732 82349-0

APOTHEKEN

Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages

Donnerstag, 27.02.2025:

See-Apotheke
Tel.: 07735 - 7 06
Hauptstr. 223, 78343 Gaienhofen
Wasmuth-Apotheke
Tel.: 07733 - 51 52
Schloßstr. 40, 78259 Mühlhausen-Ehingen

Freitag, 28.02.2025:

Residenz-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 11 60
Poststr. 12, 78315 Radolfzell

Samstag, 01.03.2025:

Neue Stadtapotheke
Tel.: 07732 - 82 19 29
Sankt-Johannis-Str. 1, 78315 Radolfzell

Sonntag, 02.03.2025:

Sonnen-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 10 53
Hegaustr. 21, 78315 Radolfzell

Montag, 03.03.2025:

Ratoldus-Apotheke

Tel.: 07732 - 40 33
Schützenstr. 2, 78315 Radolfzell
Sonnen-Apotheke
Tel.: 07533 - 50 40
Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

Dienstag, 04.03.2025:

Höri-Apotheke
Tel.: 07735 - 31 97
Hauptstr. 53, 78337 Öhningen

Mittwoch, 05.03.2025:

Apotheke am Berliner Platz
Tel.: 07731 - 9 33 40
Überlinger Str. 4, 78224 Singen
Apotheke Dr. Vetter
Tel.: 07771 - 69 00
Tuttlinger Str. 7, 78333 Stockach

Donnerstag, 06.03.2025:

Rosenegg-Apotheke
Tel.: 07731 - 2 29 65
Hauptstr. 5, 78239 Rielasingen-Worblingen
Die Obere Apotheke
Tel.: 07771 - 23 49
Hauptstr. 20, 78333 Stockach

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: stadt@radolfzell.de

Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de

Online-Terminvereinbarung



IMPRESSUM

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“. Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: amtsblatt@radolfzell.de

Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“: die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de



HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaetle.de



KIRCHENNACHRICHTEN

Ökumenischer Weltgebetstag

Wie in jedem Jahr wird rund um den Globus in christlichen Gemeinden der ökumenische Weltgebetstag gefeiert. Im Jahr 2025 haben Frauen der südpazifischen Cook-Inseln diesen ausgearbeitet.

Die 15 Inseln - zusammen gerade viermal so groß wie die Fläche Radolfzells - wirken paradiesisch, und der Gottesdienst feiert mit dem Motto „wunderbar geschaffen“ die Schönheit von Mensch und Natur. Dass auch dort der Klimawandel eine bedrohliche Herausforderung ist, soll nicht verschwiegen werden.

Auch in Radolfzell wird gefeiert: am 7. März um 19.00 Uhr in St. Meinrad.

Wer Genaueres über die Region wissen möchte, kann zur Landesinformation am 07.03.2025 um 9.30 Uhr in den Gemeindevaal der Christuskirche kommen.

Katholische Kirchen

Münster ULF Radolfzell

Freitag, 28.02.2025

keine Eucharistiefeier

Samstag, 01.03.2025

18.45 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 02.03.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier mit der Hanse-

le-Gruppe anlässlich 75-jährigem Jubiläum

keine Sonntagsvesper

Montag, 03.03.2025

keine Eucharistiefeier

Mittwoch, 05.03.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier mit Austeilung der Asche

St. Gallus Möggingen

Samstag, 01.03.2025

17.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Laurentius Markelfingen

Mittwoch, 05.03.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier mit Austeilung der Asche

St. Georg Liggeringen

Diese Woche findet in Liggeringen kein Gottesdienst statt.

St. Nikolaus Böhringen

Diese Woche findet in Böhringen kein Gottesdienst statt.

St. Zeno Stahrigen

Sonntag, 02.03.2025

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Meinrad

Sonntag, 02.03.2025

11.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Ulrich Güttingen

Sonntag, 02.03.2025

9.00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 05.03.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier mit Austeilung der Asche

Evangelische Kirchen

Christuskirche

Sonntag, 02.03.2025

10.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst im Münster ULF

Evang. Kirche Böhringen

Sonntag, 02.03.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Freikirchen

Arche Radolfzell

Sonntag, 02.03.2025

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Hausherrnschule Radolfzell

Weitere Infos: www.arche-radolfzell.de

Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 02.03.2025

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

Evang.-Freikirchl. Gemeinde Stahrigen

Baptistengemeinde Stahrigen

Sonntag, 02.03.2025

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

Jesus Is Alive Ministry

Sonntag, 02.03.2025

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

Zellkirche Untersee

14-tägig Gottesdienst für Kinder und Erwachsene um 10.00 Uhr im RIZ,

Fritz-Reichle-Ring 6a

Weitere Infos: www.zellkirche-untersee.de

Andere Kirchen

Jehovas Zeugen

Donnerstag, 27.02.2025

19.00 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft

Sonntag, 02.03.2025

10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag "Wer eignet sich, die Menschheit zu regieren?", anschließend Besprechung anhand des Wachturms

Weitere Infos: www.jw.org





Die Technischen Betriebe Konstanz suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt neue Mitarbeitende für folgende Stellen:

MitarbeiterIn für den Straßenunterhalt (M/W/D)

Unbefristete Vollzeitstelle (39 Std./Woche)

GärtnerIn (M/W/D)

Unbefristete Vollzeitstelle (39 Std./Woche)

Die ausführlichen Stellenausschreibungen, weitere Infos zum Arbeitgeber Stadt Konstanz sowie den Zugang zum Bewerbungsportal finden Sie unter konstanz.de/karriere.





Scheideck

Wir lieben unsere Kunden

Assistenz in Voll-/Teilzeit (m/w/d)
ab sofort gesucht

Ihre Aufgaben

- Unterstützung als Assistenz bei administrativen und organisatorischen Aufgaben und bei der Planung und Organisation von Veranstaltungen und Projekten
- Sicherer Umgang mit MS Office 365
- Mitwirkung bei der Debitoren-, Kreditorenbuchhaltung

Ihre Qualifikation

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder einschlägige Berufserfahrung als Assistenz
- Organisationsgeschick, vorausschauendes Mitdenken und Identifikation mit der Aufgabe
- Selbstständige Arbeitsweise, kommunikatives Geschick und Teamfähigkeit
- Ein sicheres Auftreten, Diskretion und eine hohe Dienstleistungsorientierung

Unser Angebot

- Unbefristetes und sicheres Anstellungsverhältnis
- Fachliche Weiterentwicklung
- Mitarbeiter-Events
- JobRad

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung und darauf Sie kennenzulernen!



info@scheideck.de



www.scheideck.de

ENGEL & VÖLKERS




Radolfzell: Maisonettewohnung
mit Einfamilienhauscharakter.
Wfl. ca. 193 m², 6 Zi., Seeblick,
Kamin, 2 Balkone, 1 Dachterrasse,
2 Garagenplätze. EnVerb-Ausw.,
128 kWh/m²a, Hgz. Gas, Bj. 1984,
EnEffKI. D. 765.000 €

Stockach-Winterspüren:
Einmaliges Anwesen mit zwei
Wohnhäusern und Nebengebäuden.
Wfl. ca. 250 m², Grdst. ca. 49 148 m²,
9 Zimmer, Bj. 1998. EnAusw. in
Bearbeitung. Preis auf Anfrage.

RADOLFZELL

+49 (0)7732 8969979 | Seestraße 54 | 78315 Radolfzell
Radolfzell@engelvoelkers.com | engelvoelkers.com/radolfzell
 GBS Immobilien Bodensee GmbH | Immobilienmakler

FRÜHJAHRSPFASTEN AM SEE

Fittes Immunsystem - Fitter Kopf

Es sind Plätze frei für Ihre Auszeit
5 Treffen in meiner Praxis
14 hochwertige Fastenspeisen,
persönliche und fachkundige Begleitung

Starttage: 08.03.25 // 29.03.25 // 26.04.25
Andere Samstage passen besser.
 Dann fasten Sie doch wann und mit wem Sie wollen.
 Individuell alleine, mit Freunden, Nachbarn oder
 Arbeitskollegen.



Naturheilpraxis Helga Ruscher-Ruh
 Tel. 07732 / 8 97 02 65
 Kabisländer 9 | 78315 Radolfzell-Böhringen
ruscherruh@arcor.de



Ich bin zurück!

Nach einem kleinen Umweg komme ich
ab dem

01. März 2025

wieder zurück - und zwar nach Radolfzell!

Ich freue mich, euch dort weiterhin mit meinen
bewährten Behandlungen zu verwöhnen:

Kosmetik
Medizinische Fußpflege
Permanent Make-up
und vieles mehr!

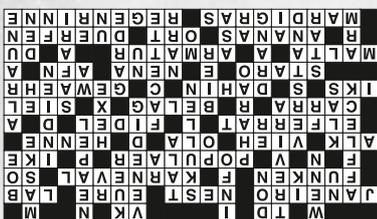
Ihr findet mich ab sofort in der Herzenstraße 1/1, 78315 Radolfzell
 tel. 0160 99130336 | www.rp-kosmetik.de
 Termine auch online buchbar!
 Ich freue mich auf euch!

Knobelspaß der Woche

bras. Karnevalsstadt (Rio de ...)	US-Schauspieler (Ben)	vorausgesetzt, falls	Kunstfaser	russischer Strom	Kurzmitteilung (Kw.)	rudern	Währung auf Samoa	ital. Karnevalsstadt	Wahlübung beim Sport	Stadt am Vesuv	Karnevalsutensil	heftiger Windstoß
				Brutstätte				besitzanzeigendes Fürwort		Kälbermagenenzym		
Soldaten des Kölner Karnevals				altägyptischer Königstitel		anderes Wort für Fasching					asiatischer Subkontinent	
Arktisvogel		Männername	Ratio, Vernunft	bekannt, beliebt					klass. Figur im Karneval	Spitzname Eisenhowers		
			Haus-tiere		Jubelwelle im Stadion (La ...)			Diamantenschliff	weibliches Haustier			menschensähnliche Wurzel
Karnevalsgremium						Gärungsgetränk	Vorname Castros †			Jagdreise in Afrika	süd-deutsch: sowieso	



ital. Maler, † 1966 (Carlo)				Trieb	Aufschnitt auf Brot				Karnevalsguppe in Uniform	kleine Deichschleuse		
			Filmgröße	zerstört (ugs.)			Faschingsgeck	Sicherheitsgarantie				
Sprechart eines Mittlalts	mittellos	alles ital. Feldmaß (5 Ar)			eh. Filmlichtempfindlichkeit	deutsche Popsängerin			US-Militärsender (Abk.)			bestimmter Artikel (4. Fall)
				Küstenstadt in Hainan (China)	Badezimmer-einrichtung				französisch: eins	Abk.: Europarat	persönliches Fürwort	
Mittelmeerstaat		Tropenfrucht				Stelle		erlaubt sein				
Karneval in New Orleans (2 W.)						Dachtraufe						



**Haushaltsauflösungen
(mit Verwertung) &
Entrümpelungen**

erledigt für Sie
P. Güntert
78315 Radolfzell
Tel. 07732/5 70 36

WIR STELLEN DEINE ZUKUNFT AUF DEN KOPF



AUSTRÄGER GESUCHT!

**Wollen Sie Ihr eigenes Geld mit einer
Nebenbeschäftigung (Minijob) auf
Stundenbasis (Mindestlohn) verdienen?**

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen, Rentner oder die ganze Familie. Bewerben Sie sich als Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde. Die Bezahlung orientiert sich am MiloG.

Ihre Bewerbung nehmen wir gerne telefonisch oder schriftlich per E-Mail entgegen.

**Aktuell suchen wir für folgende
Gebiete Austräger (m/w/d):**

Radolfzell - Bezirk 2559 - neuer Zusteller ab KW 14/2025

Böhringer Str., Friedhofstr., Haselbrunnstr., Hegaustr., Höristr., Kasernenstr., Schrotzburgstr.

Radolfzell - Bezirk 2487 - Vertretung KW 17/2025

Hohenklingenstr., Höristr., Kasernenstr., Mezgerwaidring

**Radolfzell - Güttingen - Bezirk 2473 - Vertretung
KW 14, 15, 16, 24, 25, 41 und 42/2025**

Badener Str., Bordwaldstr., Burggraben, In langen Bergen, Jägerpfad, Kirchhalde, Litzelbergstr., Lochgasse, Mittelgartenstr., Raiffeisengasse, Schloßbergstr., St.-Ulrich-Str., Zum Römersteig, Zur Gottwies

**Radolfzell - Güttingen - Bezirk 2472 - Vertretung
KW 16, 24 und 25 sowie von KW 34 - 37/2025**

Badener Str., Buchenseestr., Durchenbergstr., Fliederweg, Franz-Enz-Str., Hoflehenstr., Im Kirchentale, Irisweg, Mauergartenstr., Pestalozzistr., Zum Alten Obstgarten, Zum Brühl, Zum Seebühl, Zum Weinberg, Zur Schmiede

**Wir suchen immer wieder neue Austräger
und Ferienvertretungen. Sie können sich
gerne auch initiativ bewerben.**

**Nachbarschaftshilfe
Möggingen e.V.**

**Die Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.
sucht zum 1. Mai 2025
eine Geschäftsführung (m/w/d)
(Teilzeit 40% mit Aussicht auf Aufstockung)**

Das Aufgabengebiet umfasst alle organisatorischen, budgetären sowie strategischen Aufgaben der Nachbarschaftshilfe:

- Organisation der Einsatzleitung und des Büros mit gegenwärtig drei Mitarbeiterinnen, vertrauensvolle und transparente Zusammenarbeit mit dem siebenköpfigen Vorstand
- Öffentlichkeitsarbeit
- Budgetierung und Fördermittelakquise, Sicherstellung der Förderrichtlinien und Fristen
- Kommunikation und konstruktive Zusammenarbeit mit Behörden, Dienstleistern im Bereich Gesundheit und Pflege, lokaler Politik sowie anderen Nachbarschaftshilfen in Baden-Württemberg
- Qualitätssicherung und strategische Weiterentwicklung

Haben Sie gute Kenntnisse in Verwaltung, Haushaltsplanung sowie in stilicherer und teamfähiger Kommunikation? Haben Sie Interesse an gemeinnütziger Arbeit im sozialen Bereich? Dann sind Sie richtig bei uns!

Wir bieten ein interessantes und wertschätzendes Tätigkeitsfeld, flexible Gestaltung der Arbeitszeit, umfangreiche Einarbeitung sowie Möglichkeiten der Fort- und Weiterbildung.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den ersten Vorsitzenden des Vereins, Dr. Sven Jochem (sven.jochem@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de).

Bitte senden Sie bis spätestens 31. März 2025 Ihre aussagekräftige Bewerbung per Email an vorstand@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de.

4-Zi.-DG-Wohnung mit Balkon

ab Mai in Stockach zu vermieten, 3. OG, ohne Aufzug,
86,3 m², KM 860 € + 60 € TG-Platz

Zuschriften unter Chiffre 6136 an Primo Verlag,
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

Kunstauflösung Erbnachlass

umfangreiche Vintage-Möbel, Bleikristall, diverse
Dekoartikel **Tel. 07732 988 30 53**

2 bis 3-Zi. Whg. in Radolfzell gesucht

Von Rentnerin (65 J.), freundlich, hilfsbereit, bis 600€ KM

Tel. 0178 / 651 65 48

3-Zi.-Whg. in Radolfzell zum Kauf

Kein Ortsteil, ca. 75 m², Eigennutzung.

Tel. 01522 - 620 32 65

Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de. Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

Tel. 07771/ 0000

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt.
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER*

BIC*

IBAN*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)*

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

MOBILES STREIF-BÜRO. Bau- und Finanzierungsberatung



Sonntag, den 02. März 2025 von 13-17 Uhr
Baugebiet "Unterm Freiwiesle", Radolfzell-Stahringen



Dip.-Ing. Levent Kurtulus
Hier finden Sie alle
Kontaktinformationen

STREIF 
Häuser mit Herz und Verstand. Seit 1929.

Menügenuss für Zuhause!

ESSEN AUF RÄDER
Singen • Radolfzell • Höri

☎ 07732 / 44 39

www.essenaufraeder.de

Jeden Tag ein leckeres, ausgewogenes Mittagessen.



ORSINGEN-NENZINGEN

Meine Heimat zwischen Hegau & Bodensee



Klein sucht SUPERHELD



Wir suchen Personen, die zum Lieblingsmenschen aller kleiner Wesen werden.

Sie sind: Geschichtenerzähler, Spielkamerad und manchmal auch Tränentrockner. Gleichzeitig verarzten Sie kaputtes Spielzeug, schlichten Konflikte und coachen nebenbei auch noch die Eltern? Kurz gesagt: **Echte SUPERHELDEN**

Die kleinen Entdecker freuen sich auf Ihre Bewerbung in **Voll- oder Teilzeit als Erzieher (m/w/d), bzw. Fachkraft nach § 7 Kindertagesbetreuungsgesetz.**

Senden Sie diese an: a.wind@orsingen-nenzingen.de

Schauen Sie doch mal auf unserer Homepage vorbei: www.orsingen-nenzingen.de/rathaus-service/Jobs-Karriere



Bäckerei
Engelhardt



www.baeckerei-engelhardt.de

feine Berliner
Fasnachtsküchle
Quarkbällchen
Schmutziger Dunschtig und Rosenmontag
Höriack u. Höllstr. bis 12.30 Uhr geöffnet
Die anderen Läden sind wie gewohnt geöffnet!
78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str.3 Tel.: 9953-0



Gartenpflege / Gartenbau

Jung, Fachgerecht, Preiswert

Vereinbaren Sie einen
BESICHTIGUNGSTERMIN

016092270311

habitus-garten@gmx.de



seit 1995

**Jetzt Winterschnitt !!!
Mietgärtner!**

Wir erledigen für Sie sämtliche
gärtnerische Arbeiten.

Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen

Verkaufe schönes Wohnmobil.

Bilder unter: www.mink-gaerten.de

Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89

E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei

Klavierunterricht in Radolfzell

Telefon: 0151-2251-9816

Mo.-Sa. Termine nach Vereinbarung

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

DIEZ

Raumausstattung
Parkett
Teppichstudio
Gardinen
Polstererei
Teppichböden
Sonnenschutz

Bismarckstraße 2 • Radolfzell
Tel. 0 77 32/ 20 65

www.diez-fussbodentechnik.de

Schwarz

Maler- und Tapezierarbeiten
Ihr Fachmann für Renovationen

M. Schwarz • 78315 Böhringen • Tel. 0162 - 172 54 18

KENSINGTON
Finest Properties International

Infos: ☎ 07531 369 06 96
www.kensington-konstanz.de

ERLEBEN SIE ECHTE WERTSCHÄTZUNG

Profitieren Sie von unserem Immobilien-Fachwissen:
Bei uns erhalten Sie **kostenfrei** eine **schriftliche Immobilienbewertung im Wert von 550 EUR** von Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger. **Rufen Sie an** und sichern Sie sich unsere Wertschätzung!

☎ **0176 706 189 44**

WEGEN HOHER NACHFRAGE NOCH BIS 28.02.25

24 STUNDEN PFLEGE
LKR.- KONSTANZ U. HEGAU

CARE-by-SAUTER www.care-by-sauter.com
Tel.07735 9380227 info@care-by-sauter.com

ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

**Liebe Gäste,
ab 1. März haben wir wieder geöffnet.**

Gasthaus Mooswald

Öffnungszeiten:

Mo.	Ruhetag,	Iznanger Straße 52
Di. - Sa.	16 - 21 Uhr,	Moos
So.	12 - 20 Uhr	Tel. 07732/942 38 12

METZGEREI **GÜNTHER**
FEINSTER LANDWERK

MITTAGSTISCH
Montag bis Freitag 11 - 13 Uhr

Preise to go oder im Haus

vom 03. - 07. März 2025
VERZEHR BEI UNS ODER ZUM MITNEHMEN

Mo. 03.	Schnitzel mit Pommes & Gemüse	9,90 € / 11,00 €
Di. 04.	Saure Kutteln mit Salzkartoffeln	9,90 € / 11,00 €
Mi. 05.	Krautschupfnudeln mit Rostbratwurst	9,90 € / 11,00 €
Do. 06.	Spätzleschinkenpfanne mit Gemüse	9,90 € / 11,00 €
Fr. 07.	Currywurst mit Pommes & Salat	9,90 € / 11,00 €

*Freitags-Feierabendschmaus (16 - 18 Uhr):
Cordon-Bleu mit Pommes 9,90 € / 11,00 €*

Wir wünschen Euch allen eine frohe und glückselige Fasnet!

Guten Appetit wünscht Ihnen Ihre Familie Günther mit Team
Tel. 07732 52876 . info@guenther-metzgerei.de

RENOfloor.de
Balkonsanierung & Treppenrenovierung

- 100% wasserdicht
- 100% frostsicher
- 100% pflegeleicht
- 100% tolle Optik
- 100% rutschfest

Werkvertretung Bodensee 88690 Oberuhldingen,
Krummes Land 13;07556-932984; joe-ruediger@gmx.de

Markenparfum

Wir haben für Sie geöffnet:

Donnerstag, 27. Februar 2025	von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag, 28. Februar 2025	von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag, 1. März 2025	von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

**Bohlinger Straße 25
78224 Singen
NEU ➡ Tel. +49 171 218 71 76**

STADT STOCKACH

GEWERBESCHAU
HIMMELREICH & HÖLLSTRASSE

WWW.GEWERBE-STOCKACH.DE

HIMMEL | HÖLLE

**25. MAI 2025
10 - 17 UHR**

Alle Betriebe und Institutionen aus Stockach und der Verwaltungsgemeinschaft:
JETZT ANMELDEN